



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

**PROCESSO VERBALE**

**della seduta n.** 59 DEL 28 NOVEMBRE 2007

**PRESIDENZA DEL**

PRESIDENTE FRANZ PAHL  
VICE PRESIDENTE MARIO MAGNANI

**SEGRETARI QUESTORI**

I CONSIGLIERI ANDREOTTI, DENICOLÓ E PINTER

**LEGISLATURA** XIII

## ARGOMENTI TRATTATI

**DISEGNO DI LEGGE N. 47**: Disposizioni per la formazione del bilancio annuale 2008 e pluriennale 2008 - 2010 della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge finanziaria) - *(presentato dalla Giunta regionale)*  
*(in trattazione congiunta con il disegno di legge n. 48;*  
*discussione generale);*

**DISEGNO DI LEGGE N. 48**: Bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario 2008 e bilancio triennale 2008 - 2010 *(presentato dalla Giunta regionale)*  
*(in trattazione congiunta con il disegno di legge n. 47;*  
*discussione generale).*

Il giorno 28 novembre 2007, alle ore 10.00, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige si riunisce nella sede di Bolzano, via Crispi, 6, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 1736/2007/Cons. reg.

Presiede il Presidente Pahl, assistito dai segretari questori Andreotti, Denicolò e Pinter.

Il Presidente comunica che ha giustificato la sua assenza il consigliere de Eccher (*pomeriggio*).

Nel corso della seduta è sopraggiunto il consigliere Malossini.

Sono inoltre assenti i consiglieri Durnwalder, Minniti (*mattino*) e Widmann (*pomeriggio*).

Il Segretario questore Denicolò dà lettura del processo verbale della seduta n. 58 del 26 ottobre 2007, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'art. 40 del Regolamento.

Il Presidente comunica:

Il Presidente del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano, con nota del 12 novembre 2007, prot. n. 6208, pervenuta il 14 novembre 2007, ha comunicato che il Consiglio provinciale di Bolzano, nella seduta del 7 novembre 2007, ha respinto con 2 voti favorevoli, 5 astensioni ed i restanti voti contrari il passaggio alla discussione articolata del Progetto del Consiglio della Provincia autonoma di Trento di modificazione dello Statuto n. 1/XIII, approvato dal Consiglio provinciale di Trento nella seduta del 27 marzo 2007, riguardante "Modificazioni del decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670 (Approvazione del testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige) in materia di testi unici". Nell'impossibilità per il Consiglio regionale di esprimere, ai sensi dell'articolo 103 dello Statuto, una conforme deliberazione in merito, non si procede ulteriormente all'esame della suddetta proposta.

E' pervenuta la seguente interrogazione a risposta scritta:

n. 195, presentata in data 8 novembre 2007, dal Consigliere regionale Barbacovi, per sapere se, nonostante le critiche sollevate lo scorso anno sia dagli organi di stampa che dall'Ordine dei Medici della Provincia di Trento, la Regione intende nuovamente patrocinare il Convegno europeo "Giornate pediatriche invernali" previsto per la fine di gennaio a Madonna di Campiglio.

È stata data risposta alle interrogazioni n. 188, 189, 190 e 192. Il testo delle interrogazioni medesime e le relative risposte scritte formano parte integrante del resoconto stenografico della presente seduta.

Il Presidente comunica inoltre che la seduta antimeridiana verrà sospesa anticipatamente per permettere un'esibizione del gruppo musicale "Cantare Suonando".

Infine il Presidente rende noto che il Collegio dei Capigruppo ha stabilito di terminare la tornata delle sedute del Consiglio regionale di novembre alla conclusione dell'esame dei primi 4 punti iscritti all'ordine del giorno.

Il Presidente pone in trattazione il primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

**DISEGNO DI LEGGE N. 47: Disposizioni per la formazione del bilancio annuale 2008 e pluriennale 2008 - 2010 della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge finanziaria) - (presentato dalla Giunta regionale).**

La relazione accompagnatoria e quella della II Commissione legislativa vengono lette rispettivamente dal Presidente della Regione Dellai e dal consigliere Lenzi.

Il Presidente Pahl propone di esaminare in trattazione congiunta il disegno di legge n. 47 e il disegno di legge n. 48, quindi, non essendovi obiezioni, pone in trattazione anche il secondo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 2

**DISEGNO DI LEGGE N. 48: Bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario 2008 e bilancio triennale 2008 - 2010 (presentato dalla Giunta regionale).**

Il Presidente della Regione Dellai dà lettura della relazione del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2008.

Il consigliere Lenzi legge la relazione della II Commissione legislativa.

Assume la Presidenza il vice Presidente Magnani che, dichiarata aperta la discussione generale, concede la parola ai consiglieri de Eccher, Mair, Seppi e Dello Sbarba.

Riassume la Presidenza il Presidente Pahl, che sospende anticipatamente la parte antimeridiana della seduta per permettere l'esibizione del gruppo "Cantare Suonando".

Sono le ore 12.03.

La seduta riprende alle ore 15.01.

Effettuato l'appello dei presenti, il Presidente Pahl, riprendendo la discussione generale congiunta dei disegni di legge n. 47 e n. 48, concede la parola ai consiglieri Kury, Pasquali, Bondi, Pöder, Mosconi, Leitner, Morandini, Sigismondi e Viganò.

Alle ore 17.56 il Presidente dichiara chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio regionale è convocato per domani, giovedì 29 novembre 2007 alle ore 10.00.

IL PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so